

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 30 (1950)  
**Heft:** 8-9

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux.

Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition.

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

#### Textiles

- R. 1657 SUD-EST : sous-vêtements en laine, en coton interlock indémaillable, pour enfants, hommes et femmes; bas, chaussettes en nylon, soie naturelle, soie-rayonne; laines à tricoter main et machine.
- R. 1689 PARIS ET BANLIEUE : sous-vêtements hommes et femmes en coton, laine, nylon.
- R. 1697 SUD-OUEST, CENTRE ET MIDI DE LA FRANCE : articles de bonneterie, de lingerie et de blanc.

#### Produits alimentaires

- R. 1675 SUD DE LA FRANCE : produits alimentaires nouveaux à lancer; tous produits intéressant plus particulièrement les pâtisseries et les boulangers.
- R. 1679 FRANCE : tous articles alimentaires nouveautés.

#### Matériel électrique

- R. 1665 EST DE LA FRANCE : matériel d'installation : câbles, condensateurs, matériel industriel, moteurs, matériel blindé; appareils de mesure, tableaux, transformateurs, matériel haute tension.

#### Horlogerie

- R. 1661 FRANCE : montres-bracelets ancre bon courant.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

#### Produits alimentaires

- R. 1649 SUISSE : vins fins, clientèle particulière.
- R. 1683 BALE ET BERNE : vins fins de Bordeaux de maison spécialisée, centenaire, clientèle bourgeoise.
- R. 1685 SUISSE : vins fins de Bourgogne, du Beaujolais et du Maconnais.
- R. 1687 SUISSE : grains, graines, céréales, aliments pour bétail, légumes secs, conserves, paille, fourrage et tous produits du sol.
- R. 1691 SUISSE : toutes conserves alimentaires.

#### Machines et outillage

- R. 1701 SUISSE : tout le matériel de grattage des tissus.
- R. 1705 SUISSE : vibrateurs électriques pour béton et usages industriels; tamis, trémies et tables vibrantes; grilles et palonniers de décochage; pese ises-ensacheuses automatiques.

#### Divers

- R. 1663 SUISSE : produit de nettoyage : cendre-lessive pour ménage et lessivage des peintures.
- R. 1681 SUISSE : coutellerie, orfèvrerie.

#### Cuirs

- R. 1693 SUISSE : tous cuirs pour maroquinerie et chaussures.

## MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

### I. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

- 1662 machines pour la fabrication de fermetures éclair.
- 1664 appareils pour le contrôle des moteurs automobiles.
- 1666 appareils de bain.  
appareils de buanderie.  
évier en acier inoxydable pour cuisine.
- 1668 machines à découper les métaux.
- 1670 pommes et poires de table.

### II. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

#### Offres de produits français

- 1682 peaux de moutons lainés, tannées, blanc et couleurs diverses.  
peaux de moutons chromées pour vêtements.
- 1684 articles de pêche (cuillers, devons, montures à poisson mort, plomb, bas de lignes, etc.).
- 1686 dattes.

### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

#### Textiles

- R. 1699 SUISSE : matières premières et semi-fabriquées pour l'industrie chapelière; tresses; cônes et capelines exotiques.

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

#### Textiles

- R. 1671 LE MANS, ORLÉANS, AUXERRE, TROYES, BOURGES : voiles, marquises, organdis, batistes, opals, popelines, plumetis, imagos, broderies.
- R. 1673 MANCHE, CALVADOS, EURE, ORNE, GIRONDE ET CENTRE DE LA FRANCE : tissus de coton fins; voile pour rideaux, marquise unie, fantaisie, Jacquard, brochée; voile et cretonne imprimés, organdi; tissus d'ameublement.
- R. 1703 FRANCE MOINS SUD : cravates.

#### Machines et outillage

- R. 1659 FRANCE : moteurs électriques, puissances : 1/20 à 1/2 CV.
- R. 1667 FRANCE : machine à peler les amandes.
- R. 1677 FRANCE MOINS NORD, ALSACE ET VOSGES : bagues de graissage à mèche et bagues pour métiers à filer, à retordre, à laine peignée, bancs à broches.
- R. 1707 FRANCE PAR DÉPARTEMENTS : machines à calculer.

#### Alimentation

- R. 1655 FRANCE : potages, bouillons, arôme, farineux, produits d'avoine, farines pour bébés.

#### Horlogerie

- R. 1651 FRANCE ET COLONIES : montres ancre de tous genres; mouvements nus, montres automatiques, montres de sport, montres calendriers, chronographes.

#### Divers

- R. 1653 FRANCE : gomme à effacer mécaniquement.
- R. 1669 FRANCE ET COLONIES : parapluies nouveautés, parapluies pliants; bérets de sport brodés, bonnets d'Armailis brodés, insignes et fanions brodés; carrés et mouchoirs de tête en coton, fibranne et soie.
- R. 1695 FRANCE : produits auxiliaires pour tanneries et pour textiles.

- 1672 machines à couper en tranches la charcuterie, le pain, les légumes (choux, oignons, carottes, etc.) pour le ménage, les restaurants, les hôtels.

#### Demandes de produits français

- 1674 œufs rouges de saumon.
- 1676 frises de chêne.
- 1678 tissu en poil de chameau.
- 1680 champignons séchés.

- 1688 embarcations de service de toutes dimensions, tous types, à avirons ou à moteurs fixes ou mobiles.  
chalands et belandres.  
bateaux de pêche.  
vedettes pontées ou découvertes.